



## SITZUNGSPROTOKOLL

über die öffentliche Sitzung des

## GEMEINDERATES

am Montag, dem 05.03.2018

### 02. Protokoll 2018

Sitzungssaal Gemeindehaus

Beginn: 19.30 Uhr  
Ende: 21.30 Uhr

Bürgermeister	Hubert Hußl
Bürgermeister-Stellvertreter	Hans Hußl
Gemeindevorstand	Heidi Windisch (Ersatz GR Helmuth Schallhart)
	Willi Purner
	MMag. Thomas Angerer
Gemeinderäte	Thomas Anfang
	Stefan Lechner
	Gredler Philipp
	Christian Erhart
	Johann Schneider
	Martin Lener
	Albin Turozzi
	Christina Schallhart
	Margit Schneider
	Sven Plattner

Entschuldigt: GV Heidi Windisch

Zuhörer: Sandra Rinner, Ullrich Robert, Krieglsteiner Albert

Vorsitzender: Bürgermeister Hubert Hußl

Schriftführer: AL Ferdinand Schallhart, Finanzverwalter Walter Brunner

## Tagesordnung

1. Verlesung Sitzungsprotokoll vom 22.01.2018
2. Berichte Bürgermeister und Obleute über die Erledigung zum letzten Sitzungsprotokoll bzw. über die Ausarbeitung von Vorschlägen an den Gemeinderat
3. Änderung einer Teilfläche der Gstnr. 2192/7 von landwirtschaftlicher Freihaltefläche in einen Entwicklungsbereich mit vorwiegender Sondernutzung (Gasthaus Fischerhäusl)
4. Beschluss zur Beteiligung am Regionalmanagement „Schwaz-Achental“ und zur Lokalen Entwicklungsstrategie 2018-2020
5. Festsetzung der Waldumlage 2018 und Festlegung der Hektarsätze für Wirtschaftswald, Schutzwald im Ertrag und Teilwald im Ertrag
6. Genehmigung der Überschreitungen im Rechnungsjahr 2017
7. Genehmigung der Jahresrechnung 2017
8. Anträge, Anfragen, Allfälliges

2a. Über Antrag der Liste Arbeit und Wirtschaft wird der Kauf von Geschwindigkeitsanzeigegeräten in die Tagesordnung aufgenommen. Einstimmiger Beschluss.

### 1. Verlesung Sitzungsprotokoll vom 22.01.2018

Bürgermeister Hubert Hußl begrüßt die anwesenden Gemeinderäte und die Zuhörer. GV Heidi Windisch hat sich für diese Sitzung entschuldigt, als Ersatz ist GR Helmut Schallhart anwesend. Über Antrag von Vizebürgermeister Hans Hußl wird auf eine Verlesung des Protokolls verzichtet und einstimmig genehmigt.

### 2. Berichte Bürgermeister und Obleute über die Erledigung zum letzten Sitzungsprotokoll bzw. über die Ausarbeitung von Vorschlägen an den Gemeinderat

#### Bürgermeister:

- Rad WM in Tirol vom 22.09. bis 30.09.2018

Die Gemeinde Terfens ist im Zeitraum 22.09. bis 30.09.2018 vom WM-Radrennen betroffen. Die Verkehrsverhandlung fand am 28.02.2018 für unser Gemeindegebiet statt. Der Bürgermeister zeigt anhand der vorliegenden Lagepläne, welche Streckenabschnitte betroffen sind. Es entsteht im Gemeinderat eine sehr rege Diskussion, weil z.B. während der Arbeitszeiten für Firmen keine Zu- und Abfahrt mehr möglich ist. Zur Absicherung von Ein- und Ausfahrten sollen neben der Exekutive auch ca. 42 Freiwillige aus unserer Gemeinde teilnehmen. Die Gemeinde hat bereits alle Vereine informiert, dass Freiwillige gesucht werden.

Bei der Rad WM erwarten die Veranstalter auch sehr viele Zuschauer. Ob in unserer Gemeinde ein „Public Viewing“ veranstaltet werden soll, wird noch im zuständigen Ausschuss besprochen.

Am 20.04.2018 findet, genauso wie letztes Jahr, die Tour of the Alps zwischen 13.06 Uhr und 13.27 Uhr (Strecke Vomperbach-Dorf-Schlögelsbach-Gnadenwald) statt.

- Gehsteig Dorfstraße-Kirchstraße  
Am 15.02.2018 fand mit Vertretern des Baubezirksamtes Innsbruck, Dipl.-Ing. Markus Leuthold, Ing. Markus Hörtnagl, Mag. Josef Schröder (Straßenmeisterei Vomp) eine Besprechung im Gemeindeamt wegen dem Gehsteig statt.  
Der bestehende Gehsteig wurde vor fast 30 Jahren errichtet. Mit dem Planungsbüro Ing. Helmut Hirschhuber soll der Verlauf und auch die Höhe der Randsteine neu geplant werden, um damit die Sicherheit für die Fußgänger zu erhöhen.
- Schutzwegbeleuchtung  
Die Firma Swarco hat ein Nachtragsangebot für die Schutzwegbeleuchtung eingebracht. Das Büro Gratzel den Vergabevorschlag überarbeitet, welcher an die Mitglieder des Bauausschusses übermittelt wurde. In der Sitzung am 08.03.2018 soll nun der Auftrag vergeben werden.
- Parkraumbewirtschaftung Weißlahn, Kassenautomaten  
Der erweiterte Gemeindevorstand hat in der Sitzung am 07.02.2018 mit der Badeaufsicht (Gert Wiedner und Thomas Erhart) intensiv über ihre Erfahrungen in der Badesaison 2017 diskutiert. In der Sitzung am 20.02.2018 hat sich der erweiterte Gemeindevorstand einstimmig für die Nutzung der Kassenautomaten als Parkautomaten ausgesprochen. Die Eintritte werden wieder mit den mobilen Handkassen erfasst und die Eintrittskarten ausgedruckt. Der Bürgermeister zeigt den Gemeinderäten den Entwurf einer Hinweistafel für die Privatparkplätze Ost und West. Der Entwurf einer Parkgebührenverordnung wurde an die Aufsichtsbehörde zur Vorprüfung übermittelt. Für den Parkplatz Ost wird noch ein zusätzlicher Parkautomat angekauft.  
Der Bürgermeister hat mit dem Vizebürgermeister die vorgeschlagenen Parktarife eingehend diskutiert, ebenso die Einführung einer Jahresparkkarte für Einheimische.
- Rodelrennen  
Der Bürgermeister bemängelt, dass der zuständige Ausschuss unter Obmann Johann Schneider heuer trotz sehr guter Schneebedingungen kein Rodelrennen veranstaltet hat. Vizebürgermeister: Wir haben uns mit diesem Thema befasst, jedoch ist es schwierig aufgrund der Ferien und auch aus zeitlichen Gründen die Veranstaltung zu organisieren.
- Die Firma HS Bau feierte am Freitag letzter Woche ihr 20jähriges Firmenjubiläum. Eingeladen waren 250 Personen und die Vertreter der Partnerbetriebe. In unserer Gemeinde beschäftigt die Firma HS Bau derzeit 39 Mitarbeiter.

#### GR Johann Schneider

Der Ausschuss für Freizeit, Kultur und Vereinswesen hat am 2.3.2018 eine Sitzung zu nachstehenden Themen abgehalten und den Bericht schriftlich an die Gemeinde übermittelt:

- Gemeindegandertag: Der Ausschuss spricht sich dafür aus den Termin im Herbst beizubehalten, da auch im Frühjahr viele Veranstaltungen zu berücksichtigen sind. Der geplante Termin ist Samstag, 15.9.2018 um 13 Uhr – dieses Mal mit Schwerpunkt Vomperbach. Details folgen nach der nächsten Ausschusssitzung.

- Blumenschmuckausflug: Der Ausschuss plant den jährlichen Blumenschmuckausflug, dieses Jahr am Freitag, 12.10.2018 durchzuführen – geplantes Ziel ist Hall in Tirol: Details folgen nach der nächsten Ausschusssitzung.
- Rad-WM, 22.09. – 30.09.2018 (siehe Bericht Bürgermeister dazu): Veranstaltungen im Zuge der Rad-WM 2018 wären bis 15.03.2018 an die Gemeindeabteilung, Amt der Tiroler Landesregierung ([josef.hauser@tirol.gv.at](mailto:josef.hauser@tirol.gv.at)) zu melden. Es sollen die Vereine in unserer Gemeinde kontaktiert werden.
- „Unterwegs in Österreich“ („Guten Morgen Österreich“ in der Früh bzw. „Daheim in Österreich“ am späten Nachmittag - <http://tv.orf.at/gutenmorgen/> bzw. <http://tv.orf.at/unterwegs/stories/kontakt/>: Kontakt für interessierte Gemeinden ([gutenmorgen.tirol@orf.at](mailto:gutenmorgen.tirol@orf.at)) „Sie möchten gerne, dass das mobile Studio von „Unterwegs in Österreich“ auch einmal in Ihrer Gemeinde Station macht? Dann wenden Sie sich bitte an die ORF-Landesstudios“): Es wurde kurz besprochen, ob sich unsere Gemeinde beim ORF melden soll für einen Termin im Sommer 2018 (Weißlahn?) / Herbst 2018 (im Zuge der Rad-WM). Besprochen wurde auch, ob diese „Werbung“ für unsere Gemeinde überhaupt notwendig bzw. gewünscht wäre.
- Nächste Sitzung am 12.4.2018 um 18 Uhr in Vomperbach
- Seit der letzten Gemeinderatssitzung vor einem Monat haben wieder zahlreiche Veranstaltungen stattgefunden, die von Bürgermeister, Vizebürgermeister und uns GemeinderätInnen besucht wurden – Anm.: es sind nicht immer alle zu den Jahreshauptversammlungen (JHV) eingeladen – unter anderem:
  - 03.03.2018 JHV Trachten-Kanoniergemeinschaft Vomperbach: Bgm Hubert Hußl
  - 02.03.2018 Vortrag über Permakultur organisiert vom Team der Bücherei Terfens (Öffentliche Pfarr- und Gemeindebibliothek Terfens): Sven Plattner, Philipp Gredler und Johann Schneider
  - 13.02.2018: Naz eingraben in Vomperbach
  - 10.02.2018: Sängerball des Singkreis Vomperbach: Bgm-Stv. Hans Hußl und vielen Gemeinderäte
  - 03.02.2018: Wagenparty des Vereins Oan Blitzn
  - 03.02.2018: Kinderfasching in Terfens: Bgm Hubert Hußl, Bgm-Stv. Hans Hußl und viele Gemeinderäte
  - 27.01.2018: Sautrogrennen beim Vereinshaus in Terfens veranstaltet von den Jungbauern: Johann Schneider
  - 26.01.2018: Kinderfasching in Vomperbach: Bgm Hubert Hußl, Bgm-Stv. Hans Hußl und viele Gemeinderäte

## 2a. Kauf von Geschwindigkeitsanzeigeräten

Abstimmung: Über Antrag der Liste „Arbeit und Wirtschaft“ genehmigt der Gemeinderat einstimmig den Kauf von 3 Geschwindigkeitsanzeigeräten zum Preis von EUR 6.042,00 netto. Die Messgeräte sollen im Bereich der Volksschule Terfens aus Richtung Innsbruck kommend und in Vomperbach aufgestellt werden. Das 3. Gerät kann zusätzlich an anderen Standorten verwendet werden.

3. Änderung einer Teilfläche der Gstnr. 2192/7 von landwirtschaftlicher Freihaltefläche in einen Entwicklungsbereich mit vorwiegender Sondernutzung (Gasthaus Fischerhäusl)

Der Gemeinderat beschließt einstimmig (14 ja GR Martin Lener Enthaltung wegen Befangenheit) gemäß § 71 Abs. 1 in Verbindung mit § 64 Abs. 1 des Tiroler Raumordnungsgesetzes 2016 – TROG 2016, LGBl. Nr. 101, den von DI Andreas Mark ausgearbeiteten Entwurf über die Änderung des örtlichen Raumordnungskonzeptes der Gemeinde Terfens, vom 07.02.2018, Zahl TE-2973-RÄ-WL, durch vier Wochen hindurch zur öffentlichen Einsichtnahme aufzulegen.

Der Entwurf sieht folgende Änderung des örtlichen Raumordnungskonzeptes der Gemeinde vor:

*Änderung einer Teilfläche der Gstnr. 2192/7 von landwirtschaftlicher Freihaltefläche in einen Entwicklungsbereich mit vorwiegender Sondernutzung.*

Gebiet S 8: Ausfluggasthaus mit Beherbergung

Zeitzone: Z1, unmittelbarer Bedarf

Gleichzeitig wird gemäß § 71 Abs. 1 lit. a TROG 2016 der Beschluss über die dem Entwurf entsprechende Änderung des örtlichen Raumordnungskonzeptes gefasst.

Dieser Beschluss wird nur rechtswirksam, wenn innerhalb der Auflegungs- und Stellungnahmefrist keine Stellungnahme zum Entwurf von einer hierzu berechtigten Person oder Stelle abgegeben wird.

Begründung: Dazu wird auf die ortsplanerische Stellungnahme vom Raumplaner DI Mark Andreas, datiert vom 07.02.2018, verwiesen.

4. Beschluss zur Beteiligung am Regionalmanagement „Schwaz-Achental“ und zur Lokalen Entwicklungsstrategie 2018-2020

Bürgermeister: In einigen Regionen Tirols erfolgt schon seit Jahren eine sehr enge und gemeindeübergreifende Zusammenarbeit im Rahmen von Leaderprojekten (Pillersee, Oberinntal). Die Planungsverbände Schwaz-Achental verfolgen mit der Etablierung eines Regionalmanagements das Ziel, die Wertschöpfung in der Region zu erhöhen und auch EU-Mittel zur Finanzierung von Projekten zu erhalten.

Für die Koordination der Lokalen Entwicklungsstrategie wurde Fr. Dr. Karin Gasser als Regionalmanagerin bestellt. An Eigenmitteln hat die Gemeinde jährlich EUR 3.313,85 einzubringen.

Über Wunsch der Gemeinderäte wird Fr. Gasser in einer der nächsten Sitzungen umfassend über die Ziele informieren.

Abstimmung:

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Beteiligung der Gemeinde Terfens am Regionalmanagement „Schwaz-Achental“ gemäß Beschlussfassung im Planungsverband Schwaz, Jenbach und Umgebung in Kooperation mit dem Planungsverband Achental.

Die Gemeinde verpflichtet sich zur Aufbringung des festgesetzten Eigenmittelanteils für das Regionalmanagement entsprechend dem Finanzplan der „Lokalen Entwicklungsstrategie 2018-2020“.

Die Ausfinanzierung des Regionalmanagements mit Eigenmitteln seitens der Gemeinde erfolgt zumindest bis zum allfälligen Start des Regionalmanagements in die neue EU-Förderperiode 2021-2028.

Die finanzielle Zustimmung des Gemeinderates über den aktuellen jährlichen Eigenmittelbeitrag laut Tabelle im Anhang ist gegeben. Bis zum allfälligen Start des Regionalmanagements in die neue EU-Förderperiode erfolgt keine Indexierung dieses Betrages.

Der Gemeinderat stimmt der „Lokalen Entwicklungsstrategie“ zu und überträgt dem Regionalmanagement-Beirat deren allfällige Adaptierung und Weiterentwicklung bis zum Ende der aktuellen Periode.

#### 5. Festsetzung der Waldumlage 2018 und Festlegung der Hektarsätze für Wirtschaftswald, Schutzwald im Ertrag und Teilwald im Ertrag

Bisher wurden die Bruttojahreslohnkosten für den Gemeindewaldaufseher anteilig auf die Waldeigentümer umgelegt. Künftig soll die Umlage auf Grund von Hektarsätzen umgelegt werden.

Auf Grund des Systemwechsels hat die Gemeinde bis 1.4.2018 die Umlage nach den geltenden Regeln zu beschließen. Darüber hinaus ist der Umlagesatz je ha durch Verordnung der Gemeinde einheitlich für alle Waldkategorien mit Wirkung zum 1.1.2018 festzulegen.

Anhand eines Vergleiches wurde festgestellt, dass bisher eine Waldumlage von EUR 16.743,56 und Neu nur mehr eine Waldumlage von EUR 9.543,39 an die Waldeigentümer zu verrechnen ist. Als Ausgleich für die Mehrausgaben der Gemeinde soll ein erhöhter Landeszuschuss gewährt werden, wobei dazu noch keine genauen Angaben vorliegen (Drittelteilung).

#### **Verordnung des Gemeinderates der Gemeinde TERFENS vom 05.03.2018 über die Festsetzung einer Waldumlage**

Aufgrund des § 10 Abs. 1 der Tiroler Waldordnung 2005, LGBl. Nr. 55, zuletzt geändert durch LGBl. Nr. 133/2017, wird zur teilweisen Deckung des Personalaufwandes für den Gemeindewaldaufseher verordnet:

##### **§ 1**

#### **Festsetzung des Gesamtbetrages der Umlage**

Der Gesamtbetrag der Umlage wird im Jahr 2018 mit **EUR 16.743,56** festgesetzt. Der der Festsetzung der Waldumlage zugrundeliegende Gesamtbetrag für den Gemeindewaldaufseher (Jahresaufwand) beträgt für das abgelaufene Jahr 2017 EUR 34.996,24 (Anteil Gde. Terfens 59,17%). Diesem Betrag liegt eine Waldfläche von insgesamt 488,4226 Hektar zugrunde. Der Hektarsatz beträgt somit EUR 71,65.

##### **§ 2**

#### **Höhe des Anteils am Gesamtbetrag der Umlage**

Der auf den einzelnen Umlagepflichtigen entfallende Anteil am Gesamtbetrag der Umlage beträgt für den Wirtschaftswald im Ertrag 50 %, für den Schutzwald im Ertrag 15 % und für den Teilwald im Ertrag 50 % des Hektarsatzes.

##### **§ 3**

#### **Inkrafttreten**

Diese Verordnung tritt mit *dem Ablauf des Tages des Anschlages an der Amtstafel der Gemeinde* in Kraft.

#### **Neu: Verordnung des Gemeinderates der Gemeinde TERFENS vom 05.03.2018 über die Festsetzung einer Waldumlage**

Aufgrund des § 10 Abs. 1 der Tiroler Waldordnung 2005, LGBl. Nr. 55, zuletzt geändert durch LGBl. Nr. 133/2017, wird zur teilweisen Deckung des jährlichen Personal- und Sachaufwandes für die Gemeindewaldaufseher verordnet:

## § 1

### Waldumlage, Umlagesatz

Die Gemeinde TERFENS erhebt eine Waldumlage und legt den Umlagesatz einheitlich für die Waldkategorien Wirtschaftswald, Schutzwald im Ertrag und Teilwald im Ertrag mit 100% v.H. der von der Tiroler Landesregierung durch Verordnung vom 16.01.2018, LGBl. Nr. 16/2018, festgesetzten Hektarsätze fest.

## § 2

### Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt mit 01. Jänner 2018 in Kraft.

Abstimmung: Beide Verordnungen werden vom Gemeinderat einstimmig genehmigt.

### 6. Genehmigung der Überschreitungen im Rechnungsjahr 2017

Obfrau GR Christina Schallhart kann berichten, dass der Überprüfungsausschuss in der Sitzung am 18.02.2018 die Jahresrechnung 2017 nach den Richtlinien des Tiroler Gemeindeverbandes überprüft hat.

Die Jahresrechnung (Rechnungsabschluss) für das Jahr 2017 ergibt im ordentlichen Haushalt eine Einnahmen-Vorschreibung von € 6.450.689,94 und eine Ausgaben-Vorschreibung von € 5.967.999,92 somit einen **Rechnungsüberschuss von € 482.690,02**

Im außerordentlichen Haushalt stehen Einnahmen von € 1.453.858,98 Ausgaben von € 1.536.629,56 gegenüber, ergibt ein Jahresergebnis von **minus € 82.770,58**

Das positive Rechnungsergebnis des Gesamthaushaltes beträgt somit **€ 399.919,44**

Der Kassenstand per 31.12.2017 weist einen Bestand in Höhe von **€ 511.844,90** auf.

Im Voranschlag des ordentlichen Haushaltes im Jahr 2018 ist ein Rechnungsergebnis aus dem Vorjahr 2017 in Höhe von € 376.000,00 veranschlagt.

Die Übernahme der „Abwicklung Vorjahre“ erfolgte richtig.

Der Schuldenstand am Ende des Jahres lt. Rechnungsabschluss stimmt mit den Tilgungsplänen überein.

Der Finanzverwalter legt die Liste der Überschreitungen der Haushaltsstellen (Haushaltsüberwachungsliste) vor, die noch vom Gemeinderat zu genehmigen sind. Eine stichprobenartige Überprüfung dieser Überschreitungen wird vom Überprüfungsausschuss durchgeführt. Insbesondere hervorzuheben sind folgende Ausgaben-Überschreitungen (alle über € 3.000,00)

**Der Überprüfungsausschuss kann nach eingehender Nachschau sämtliche Überschreitungen sachlich nachvollziehen.**

Die Bedeckung dieser außer- und überplanmäßigen Ausgabenüberschreitungen können durch das Rechnungsergebnis vollständig abgedeckt werden, sodass schlussendlich noch ein positives Rechnungsergebnis in Höhe von € 482.690,02 (oH) zu Buche steht.

Auch die Verschiebungen zwischen den Konten z.B. Lohnanteile Gemeindearbeiter, Haushaltsausgleich und Ausgleich der Betriebe mit marktbestimmter Tätigkeit wurden angesehen.

Überprüft wurden auch die seit der letzten Kassaprüfung am 4.12.2017 gebuchten Belege (5.442 bis 6.246).

Es kann festgestellt werden, dass die Jahresrechnung gemäß TGO fristgerecht fertiggestellt wurde und somit dem Gemeinderat rechtzeitig zur Beschlussfassung vorgelegt werden kann.

Die Einnahmen und Ausgaben des Haushaltsjahres 2017 erfüllen somit die Kriterien der Gesetzmäßigkeit als auch der Wirtschaftlichkeit.

Die Übertragung der Kassenbestände aus dem Vorjahr wurde richtig in das neue Jahr 2017 als anfänglicher Kassenbestand übernommen.

Abstimmung: Über Vorschlag des Prüfungsausschusses genehmigt der Gemeinderat einstimmig die in der Jahresrechnung 2017 ausgewiesenen Überschreitungen.

## 7. Genehmigung der Jahresrechnung 2017

Der Bürgermeister erläutert die wesentlichen Eckpunkte der Jahresrechnung 2017 wie folgt:

### Information zur Jahresrechnung 2017

	<i>Einnahmen</i>	<i>Ausgaben</i>	<i>Rechnungsergebnis</i>
<b>Rechnungsergebnis</b>			
<b>ordentlicher Haushalt</b>	6.450.689,94	5.967.999,92	482.690,02
<b>außerordentlicher Haushalt</b>	1.453.858,98	1.536.629,56	-82.770,58
			<b>399.919,44</b>
<b>Kassenabschluss</b>			
<b>ordentlicher Haushalt</b>	6.864.531,40	6.343.545,20	520.986,20
<b>außerordentlicher Haushalt</b>	1.549.244,41	1.572.868,09	-23.623,68
<b>Durchläufergeb.:</b>	2.619.281,93	2.604.799,55	14.482,38
			<b>511.844,90</b>

Schuldenstand zum 31.12.2017

### Darlehensaufnahme der Gemeinde

lfd. Nr.		
	<b>1) Ortskanal</b>	
Nr. 41	Kulturfonds BA 05 (0,5 % Zins) bis Jahr 2017	0,00
Nr. 09	Kommunalkredit BA 02 (2,0 % Zins) bis Jahr 2021	47.037,87
Nr. 10	RAIKA Kolsass BA 03 (dzt. 0,97 % Zins) bis Jahr 2017	0,00
Nr. 06	Bank Austria BA 01 (2,0 % Zins) bis Jahr 2019	79.152,60
Nr. 38	Kulturfonds BA 06 (0,5 % Zins) bis 2018	2.688,90
Nr. 47	Kulturfonds BA 06 (0,5 % Zins) bis 2019	7.943,13

136.822,50

**2) Wasserversorgung**

Nr.		
37	Kulturfonds BA 04 (0,5 % Zins) bis Jahr 2017	0,00
Nr.		
23	RAIKA Kolsass BA 02 (dzt. 0,95 % Zins) bis Jahr 2017	0,00
Nr.		
39	Kulturfonds BA 05 - Stublerfeld (0,5 % Zins) bis Jahr 2018	2.688,90
Nr.		
44	Kulturfonds BA 05 - Stublerfeld (0,5 % Zins) bis Jahr 2019	4.765,90
Nr.		
45	Kulturfonds BA 04 Verbindungsfl. Vpb (1 % Zins) bis Jahr 2019	7.943,13
Nr.		
46	Kulturfonds BA 04 Verbindungsfl. Vpb (1 % Zins) bis Jahr 2019	10.539,23
Nr.		
53	Kulturfonds BA 07 WVA-Austausch Umlberg (1 % Zins) bis Jahr 2024	49.535,93
Nr.		
54	Kulturfonds BA 07 WVA-Austausch Umlberg (1 % Zins) bis Jahr 2025	56.875,95
Nr.		
55	Kulturfonds BA 07 WVA-Austausch Umlberg (1 % Zins) bis Jahr 2026	60.518,60
		<u>192.867,64</u>

**3) Fernwärme**

Nr.		
12	Raika Kolsass (dzt. 0,95 % Zins) bis Jahr 2033	0,00
Nr.		
59	Tiroler Sparkasse (1,31 % Zins) bis Jahr 2032	<u>59.935,59</u>

**4) Verbauung Grandlbach**

Nr.		
50	Hypobank Tirol (dzt. 0,850% Zins) bis Jahr 2035	0,00
Nr.		
59	Tiroler Sparkasse (1,31 % Zins) bis Jahr 2032	<u>152.415,85</u>

**5) Zuschuss an Immobilien KG für Zu- und Umbau Volksschule und Kindergarten Vomperbach**

Nr.		
49	Hypobank Tirol (dzt. 0,850 % Zins) bis Jahr 2035	0,00
Nr.		
59	Tiroler Sparkasse (1,31 % Zins) bis Jahr 2032	<u>309.794,52</u>

**6) Ankauf Areal "Schatzgräber" für Bauhof**

Nr.		
51	Volksbank Tirol (dzt. 1,085 % Zins) bis Jahr 2030	0,00
Nr.		
59	Tiroler Sparkasse (1,31 % Zins) bis Jahr 2032	<u>432.242,56</u>

**7) Neubau Feuerwehrhaus Vomperbach:**

Nr.		
58	Tiroler Sparkasse (0,53 % Zins) bis Jahr 2037	<u>1.000.659,43</u>

Gesamt-Schuldenstand:

2.284.738,09

**Projekte der Gemeinde Terfens (Auszug)**

ordentlicher Haushalt 2017

Einnahmen | Ausgaben

<b><u>Sanierungen an Fassade Gemeindehaus</u></b>	8.327,37
<b><u>Ausstattung Rathauskeller</u></b> (Podium, Bestuhlung, Tische)	62.685,22
<b><u>Umbaumaßnahmen Rathauskeller</u></b>	113.809,60
<b><u>Freiw. Feuerwehr Terfens, neue Einsatzbekleidung</u></b>	4.682,83
<b><u>Investitionsbeitrag (Rest) Neue Mittelschule Weer</u></b>	22.466,74
<b><u>Ausstattung Volksschule Terfens:</u></b> Multimedia-Tafel, Notebook, Schneidmaschine	7.823,19
<b><u>Sanierung Spielplatz Kindergarten Vomperbach</u></b>	7.367,50
<b><u>Freizeitzentrum Weißlahn:</u></b> Golfwagen, Parkplatz-Ost, Gerätehaus, Pumpenschacht, Plattform	101.842,24
Einnahmen: Versicherung, Bundes- und Landesförderung)	34.099,51
<b><u>Zuschuss f Renovierung Christuskirche Vpb</u></b> Regionalmittel	20.118,53
<b><u>Vorarbeiten Ausbau Schlögelsbachstraße</u></b>	26.005,51
<b><u>Hochwasserschutzdamm Inn-Auweg (Endabrechnung)</u></b>	22.006,49
<b><u>LWL-Kabelversorgung</u></b>	121.427,64
<b><u>Schneeräumung</u></b> Sand, Salz, Miete Silo, Schneepflug, Streugerät, Lader, LKW)	118.118,91
<b><u>Verkehr:</u></b>	
Dorfbus Vomp	30.000,00
Zuschuss vom Bund (für Dorfbus)	5.848,89
Linienbus Terfens-Kolsassberg	49.127,18
Anteil Gemeinde Kolsassberg	33.358,65
Schülertransporte und Kindergartler (Bergfraktionen)	54.245,19
Zuschuß vom Land (nur für Schüler)	6.983,62
Zuschuß vom Bund (nur für Schüler)	26.941,64
Beiträge der Eltern für Kindergarten-Kinder	900,00
<b><u>Wasserversorgung:</u></b>	
Hausanschlüsse	3.399,86
Erweiterung (Bahnhofsiedlung und Schlögelsbach)	35.374,35
Grundtausch Hochbehälter	29.495,34
<b><u>Abwasserentsorgung:</u></b>	
Erweiterungen Kanalanlage	3.736,17
Asphaltbelag-Wiederherstellung (Eggen)	54.689,52
<b><u>Verwaltung:</u></b>	
Computerprogramme (k5 und k5-EB)	8.773,60

außerordentlicher Haushalt 2017

**Fernwärme:**

Baukosten (Neuerschließung), Hausanschlüsse 39.775,63

**Neubau Feuerwehrhaus Vomperbach**

Kauf-, Planungs- und Baukosten 1.082.641,02  
Bedarfszuweisung des Landes 250.000,00  
Darlehensaufnahme 1.000.659,43

**Friedhof-Erweiterung Vomperbach (Restkosten)**

41.081,92

**Neubau Vereinsräume Vomperbach**

Baukosten (anteilig mit FW-Haus) 252.797,00  
Bedarfszuweisung 120.000,00

**Stellungnahme Ullrich Robert**

**Bürgermeister:** Hr. Ullrich Robert hat heute um 18.59 Uhr eine handschriftliche Stellungnahme zur Jahresrechnung 2017 eingebracht. Im Wesentlichen wird die fehlende Aufschlüsselung der reinen Baukosten nach Gewerken für den Neubau Feuerwehrhaus Vomperbach bzw. Aufschlüsselung Anteil Vereine bemängelt.

Der Gemeinderat nimmt die Stellungnahme zur Kenntnis, die angeführten Punkte sind jedoch nicht Inhalt der Jahresrechnung 2017, zumal die endgültige Abrechnung für den Neubau noch nicht vorliegt.

**Abstimmung:**

In Abwesenheit des Bürgermeisters und des Finanzverwalters genehmigt der Gemeinderat über Antrag von Vizebürgermeister Hans Hußl einstimmig die Jahresrechnung 2017 mit Einnahmen von EUR 6.450.689,94 und Ausgaben von EUR 5.967.999,92 im ordentlichen Haushalt und Einnahmen von EUR 1.453.858,98 und Ausgaben von EUR 1.536.629,56 im außerordentlichen Haushalt, somit einen Rechnungsüberschuss von EUR 399.919,44.

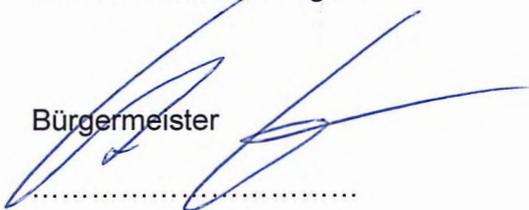
Ebenso wird die Jahresrechnung 2017 für die Gemeinde Terfens Immobilien KG mit einer Einnahmenvorschreibung von EUR 171.826,52 und einer Ausgabenvorschreibung von EUR 33.053,44 einstimmig genehmigt.

Bürgermeister Hubert Hußl bedankt sich beim Gemeinderat für das Vertrauen und beim Finanzverwalter Walter Brunner für die gute Zusammenarbeit. Ein Dank an den Prüfungsausschuss mit Obfrau GR Christina Schallhart für die regelmäßige Überprüfung der Gemeindefinanzen entsprechend den Bestimmungen der Tiroler Gemeindeordnung.

8. **Anträge, Anfragen, Allfälliges**

Keine weiteren Anfragen.

Bürgermeister



Bürgermeister-Stellvertreter



Gemeindevorstände/Gemeinderäte:

*W. Frenn*  
*Tobias Rie*  
*Ar. Schallhal*  
.....  
.....

*[Signature]* *[Signature]*  
*Stephan* *Stephan*  
*A. Jundt* *[Signature]*  
*[Signature]*

*Wolfgang Kuchmann*  
(Schriftführer)